

**ZA4410**

**Eurobarometer 63.3**

**Country Specific Questionnaire  
Estonia (Russian)**

|   |   |
|---|---|
| A | Номер нашего исследования<br><b>(101-105)</b> |
|   | <input type="text"/>                          |

EB63.2 A

|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| B | Код государства<br><b>(106-107)</b> |
|   | <input type="text"/>                |

EB63.2 B

|   |   |
|---|---|
| C | Номер Вашего исследования<br><b>(108-110)</b> |
|   | <input type="text"/>                          |

EB63.2 C

|   |                                    |
|---|------------------------------------|
| D | Номер интервью<br><b>(111-116)</b> |
|   | <input type="text"/>               |

EB63.2 D

|    |   |
|----|---|
| Q1 | Ваша национальная принадлежность? Скажите, пожалуйста, поданным какого государства (государств) Вы являетесь? |
|----|---|

|                                     |
|-------------------------------------|
| ВОЗМОЖНО НЕСКОЛЬКО ВАРИАНТОВ ОТВЕТА |
|-------------------------------------|

|  |                  |
|--|------------------|
|  | <b>(117-143)</b> |
| Бельгия  | 1,               |
| Дания  | 2,               |
| Германия   | 3,               |
| Греция   | 4,               |
| Испания  | 5,               |
| Франция  | 6,               |
| Ирландия   | 7,               |
| Италия   | 8,               |
| Люксембург   | 9,               |
| Голландия  | 10,              |
| Португалия   | 11,              |
| Соединённое Королевство (Великобритании и Северной Ирландии) | 12,              |
| Австрия  | 13,              |
| Швеция   | 14,              |
| Финляндия  | 15,              |
| Кипр (Южный)   | 16,              |
| Чешская Республика   | 17,              |
| Эстония  | 18,              |
| Венгрия  | 19,              |
| Латвия   | 20,              |
| Литва  | 21,              |
| Мальта   | 22,              |
| Польша   | 23,              |
| Словакия   | 24,              |
| Словения   | 25,              |
| Другое государство   | 26,              |
| НЕ ЗНАЮ  | 27,              |

|           |
|-----------|
| EB63.2 Q1 |
|-----------|

ЕСЛИ "ДРУГОЕ ГОСУДАРСТВО" ИЛИ "НЕ ЗНАЮ", ТО ЗАКОНЧИТЕ ИНТЕРВЬЮ

ЗАДАЙТЕ D15b ТОЛЬКО В ТОМ СЛУЧАЕ, ЕСЛИ В ДАННЫЙ МОМЕНТ НЕ РАБОТАЕТ НА ОПЛАЧИВАЕМОЙ РАБОТЕ; D15a=1 ДО 4

D15a Какова Ваша основная деятельность в настоящее время?

D15b Работали ли Вы раньше на какой-либо оплачиваемой работе? Какова была Ваша последняя должность?

|   | (144-145) | (146-147) |
|---|-----------|-----------|
|   | D15a      | D15b      |
|   | нынешняя  | последняя |
| <b>НЕ РАБОТАЮЩИЕ</b>  |           |           |
| Занимаетесь хозяйством, делаете покупки (домохозяйка) или в настоящее время не работаете  | 1         |           |
| Студент, учащийся   | 2         |           |
| Безработный, либо временно не работающий  | 3         |           |
| Пенсионер, либо неработоспособный из-за болезни, по инвалидности  | 4         |           |
| <b>ЗАНЯТЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ТРУДОВОЙ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ</b>  |           |           |
| Фермер  | 5         | 5         |
| Рыбак   | 6         | 6         |
| Специалист, имеющий частную практику (юрист, практикующий врач, бухгалтер, архитектор и т. п.)  | 7         | 7         |
| Владелец магазина, мастер, другая индивидуальная трудовая деятельность  | 8         | 8         |
| Предприниматель, владелец компании (один либо с партнерами)   | 9         | 9         |
| <b>РАБОТАЮЩИЕ ПО НАЙМУ</b>  |           |           |
| Специалист, работающий по найму (врач, юрист, бухгалтер, архитектор)  | 10        | 10        |
| Руководитель высшего звена, директор (исполнительный директор, генеральный директор, другие директора)  | 11        | 11        |
| Руководитель среднего звена, другие управленческие должности (руководитель отдела, младший менеджер, учитель, технический специалист)                                     | 12        | 12        |
| Наемный работник, большую часть времени занятый офисной работой, за столом  | 13        | 13        |
| Наемный работник, большую часть рабочего времени находящийся вне офиса, в пути (водитель, торговый агент)   | 14        | 14        |
| Наемный работник, не занятый офисной работой, но работающий в сфере услуг (средний и младший медицинский персонал, работник общественного питания, полицейский, пожарный) | 15        | 15        |
| Бригадир, мастер  | 16        | 16        |
| Квалифицированный рабочий   | 17        | 17        |
| Неквалифицированный рабочий, прислуга   | 18        | 18        |
| НИКОГДА НЕ РАБОТАЛ НА ОПЛАЧИВАЕМОЙ РАБОТЕ   |           | 19        |

EB63.2 D15a D15b

|     |   |
|-----|---|
| QA1 | Поговорим об изменениях, которые возможно произошли в Вашей жизни в течение последних двух лет. Скажите, пожалуйста, по каждому высказыванию, относится ли оно к Вам или нет. |
|-----|---|

ОДИН ОТВЕТ ПО ВЫСКАЗЫВАНИЮ

|       | ЗАЧИТАЙТЕ  | Да | Нет | ЗАТ.ОТВ. |
|-------|--|----|-----|----------|
| (148) | 1 В течение последних двух лет начали ухаживать за кем-нибудь в течение всего дня (дети, престарелые или больные люди и т. д.)                 | 1  | 2   | 3        |
| (149) | 2 В последние два года я стал(-а) индивидуальным предпринимателем (предприниматель - физическое лицо)  | 1  | 2   | 3        |
| (150) | 3 За последние два года я потерял(-а) работу и новой ещё не нашёл(-шла)  | 1  | 2   | 3        |
| (151) | 4 В последние два года я начал(-а) или продолжил(-а) учёбу или профессиональную подготовку   | 1  | 2   | 3        |
| (152) | 5 В последние два года я вышел(-шла) на пенсию   | 1  | 2   | 3        |
| (153) | 6 В последние два года я поменял(-а) род своей деятельности  | 1  | 2   | 3        |
| (154) | 7 В последние два года на протяжении какого-то времени я занимался(-лась) общественной или социальной работой, или проходил(-а) службу в армии | 1  | 2   | 3        |
| (155) | 8 В последние два года я поменял(-а) место работы  | 1  | 2   | 3        |
| (156) | 9 В последние два года по семейным, личным обстоятельствам или из-за состояния здоровья я прервал(-а) свою работу                              | 1  | 2   | 3        |
| (157) | 10 Сейчас я занимаю более высокую должность, чем два года назад  | 1  | 2   | 3        |
| (158) | 11 Сейчас я занимаю более низкую должность, чем два года назад   | 1  | 2   | 3        |

EB63.3 NEW

|  |
|--|
|  |
|--|

|      |   |
|------|---|
| QA2a | Какие три из следующих обстоятельств предоставляют, на Ваш взгляд, самые лучшие возможности для познания нового в Вашей личной/ семейной/ компанейской жизни? |
|------|---|

|      |   |
|------|---|
| QA2b | И какие вне частной / семейной/ общественной жизни? |
|------|---|

(ПОКАЖИТЕ ТУ ЖЕ КАРТОЧКУ – МАКСИМУМ 3 ОТВЕТА)

| ЗАЧИТАЙТЕ   | (159-170) | (171-182) |
|---|-----------|-----------|
|   | QA2a      | QA2b      |
| Стремление справиться с неожиданными ситуациями   | 1,        | 1,        |
| Наблюдение и анализ ситуаций (по телевидению, на собраниях и т.д.)  | 2,        | 2,        |
| Выполнение новых дел как, например, пользование новыми машинами или оборудованием   | 3,        | 3,        |
| Наблюдение за деятельностью людей и подражание ей   | 4,        | 4,        |
| Поиск информации (в Интернете, библиотеке и т. д.) о чём-то, что привлекло Ваше внимание                                      | 5,        | 5,        |
| Контакты с кем-либо, чьи навыки, образование или опыт отличаются от Ваших (врачи, автомеханики, люди другой культуры и т. д.) | 6,        | 6,        |
| Совместная работа с друзьями/ коллегами (организация праздников, работа в команде и т. д.)                                    | 7,        | 7,        |
| Руководство другими людьми или их обучение  | 8,        | 8,        |
| Стремление достичь какой-либо цели (в спорте, работе и т. д.)   | 9,        | 9,        |
| Стараться не повторять допущенных ошибок  | 10,       | 10,       |
| Другие обстоятельства (СПОНТАННЫЙ ОТВЕТ)  | 11,       | 11,       |
| ЗАТРУДНЯЮСЬ ОТВЕТИТЬ  | 12,       | 12,       |

EB63.3 NEW

|  |
|--|
|  |
|--|

|     |   |
|-----|---|
| QA3 | Скажите мне, пожалуйста, как Вы считаете, за последние двенадцать месяцев Вы учились чему-то в слкдующих ситуациях? |
|-----|---|

|   |
|---|
| (ПОКАЖИТЕ КАРТОЧКУ - ОДИН ОТВЕТ ПО КАЖДОМУ УТВЕРЖДЕНИЮ) |
|---|

|       | ЗАЧИТАЙТЕ  | Да | Нет | Не подходит / не было | ЗАТР. ОТВ. |
|-------|--|----|-----|-----------------------|------------|
| (183) | 1 В школе, колледже, университете  | 1  | 2   | 3                     | 4          |
| (184) | 2 На курсах по месту своей работы  | 1  | 2   | 3                     | 4          |
| (185) | 3 На курсах, проводимых в другом месте   | 1  | 2   | 3                     | 4          |
| (186) | 4 При обучении в какой-либо фирме (определение на работу) или в рамках программы обмена  | 1  | 2   | 3                     | 4          |
| (187) | 5 Участвуя в программе, сочетающей периоды учёбы и обучение на рабочем месте   | 1  | 2   | 3                     | 4          |
| (188) | 6 Работая (обучение в процессе работы)   | 1  | 2   | 3                     | 4          |
| (189) | 7 На работе (беседуя на перерывах с коллегами, читая газеты и т. д.)   | 1  | 2   | 3                     | 4          |
| (190) | 8 Участвуя в социальной или политической работе (профсоюз, политическая партия, церковь или благотворительность, другие объединения и т. д.) | 1  | 2   | 3                     | 4          |
| (191) | 9 Находясь дома (просмотр телевизора, занятие домашними делами, увлечениями, забота о семье и т. д.)   | 1  | 2   | 3                     | 4          |
| (192) | 10 Путешествуя, учась, работая или живя за границей  | 1  | 2   | 3                     | 4          |
| (193) | 11 Находясь вместе с другими людьми (дома у других людей, в пивном баре и т. д.)   | 1  | 2   | 3                     | 4          |
| (194) | 12 Пользуясь местными библиотеками, учебными центрами, художественными мастерскими   | 1  | 2   | 3                     | 4          |
| (195) | 13 В ходе занятий на досуге  | 1  | 2   | 3                     | 4          |
| (196) | 14 Выполняя общественную, социальную работу или проходя службу в армии в течение определённого периода                                       | 1  | 2   | 3                     | 4          |

|            |
|------------|
| EB63.3 NEW |
|------------|

|  |
|--|
|  |
|--|

|      |  |
|------|--|
| QA4a | Занимались ли Вы за последние двенадцать месяцев учёбой или проходили профподготовку? Выберите, пожалуйста, три варианта ответа, которые больше всего относятся к Вам. |
|------|--|

|   |
|---|
| (ПОКАЖИТЕ КАРТОЧКУ – ЗАЧИТАЙТЕ – МАКСИМУМ 3 ОТВЕТА) |
|---|

|   |                  |
|---|------------------|
|   | <b>(197-213)</b> |
| Да, чтобы встретиться с новыми людьми   | 1,               |
| Да, чтобы потеря места работы была бы менее вероятной / чтобы было менее вероятным, что меня вынудят уйти на пенсию | 2,               |
| Да, чтобы наслаждаться свободным временем / пенсионными годами  | 3,               |
| Да, чтобы мог(-ла) лучше выполнять свою работу  | 4,               |
| Да, чтобы получить удостоверение, диплом или квалификацию   | 5,               |
| Да, чтобы можно было взять на себя большую ответственность / повысить возможности для продвижения на работе         | 6,               |
| Да, чтобы лучше справляться со своей повседневной жизнью  | 7,               |
| Да, чтобы вообще изменить свою работу или чтобы начать свой бизнес (чтобы переквалифицироваться и т. д.)            | 8,               |
| Да, чтобы повысить личное удовлетворение  | 9,               |
| Да, чтобы получить работу   | 10,              |
| Да, чтобы повысить свои возможности найти новую работу, включая такую, которая мне больше подходит                  | 11,              |
| Да, чтобы расширить свой кругозор   | 12,              |
| Нет, я этого не делал(-а), но хотел(-а) бы  | 13,              |
| Нет, я не особенно заинтересован(-а)  | 14,              |
| Да, по другой причине (СПОНТАННЫЙ ОТВЕТ)  | 15,              |
| Нет, по какой-либо другой причине (СПОНТАННЫЙ ОТВЕТ)  | 16,              |
| ЗАТРУДНЯЮСЬ ОТВЕТИТЬ  | 17,              |

|            |
|------------|
| EB63.3 NEW |
|------------|

ЕСЛИ "ДА", КОД ОТ 1 ДО 12 ИЛИ 15 В ВОПРОСЕ QA4a. С ОСТАЛЬНЫМИ  
ПРОДОЛЖИТЕ ВОПРОСОМ QA6

QA4b Вам посоветовали или от Вас потребовали учиться или пройти подготовку? Выберите, пожалуйста, три ответа, которые лучше всего описывают Вашу ситуацию.

(ПОКАЖИТЕ КАРТОЧКУ – ЗАЧИТАЙТЕ – МАКСИМУМ 3 ОТВЕТА)

(214-226)

|   |     |
|---|-----|
| Да, это потребовал мой работодатель/ профсоюз/ союз специалистов                                | 1,  |
| Да, за это заплатил мой работодатель/ профсоюз/ союз специалистов                               | 2,  |
| Да, это потребовал Департамент трудовой занятости   | 3,  |
| Да, за это заплатил Департамент трудовой занятости  | 4,  |
| Да, этого требует закон   | 5,  |
| Да, получил(-а) стипендию от правительства  | 6,  |
| Да, мои коллеги посоветовали мне это сделать  | 7,  |
| Да, мои друзья посоветовали мне это сделать   | 8,  |
| Да, мой партнёр/ моя партнёрша/ семья посоветовала мне это сделать                              | 9,  |
| Нет, но все мои друзья учились или участвовали в обучении и я не хотел(-а) оставаться в стороне | 10, |
| Нет, но я видел(-а), что мои коллеги преуспевают быстрее меня                                   | 11, |
| Нет, решил(-а) по своей инициативе  | 12, |
| ЗАТРУДНЯЮСЬ ОТВЕТИТЬ  | 13, |

EB63.3 NEW

QA5 Какие три главные преимущества дала Вам учёба или подготовка, которую прошли за последние 12 месяцев?

(ПОКАЖИТЕ КАРТОЧКУ – ЗАЧИТАЙТЕ – МАКСИМУМ 3 ОТВЕТА)

(227-241)

|  |     |
|--|-----|
| Встретился(-лась) с новыми людьми  | 1,  |
| Уменьшилась вероятность того, что потеряю своё место работы / меня вынудят уйти на пенсию                      | 2,  |
| Могу больше наслаждаться своим свободным временем / пенсионными годами   | 3,  |
| Могу лучше выполнять свою работу   | 4,  |
| Получил(-а) удостоверение, диплом или квалификацию   | 5,  |
| Теперь могу взять на себя повышенные обязательства/ после учёбы/ подготовки меня повысили в должности          | 6,  |
| Лучше справляюсь со своей повседневной жизнью  | 7,  |
| Мог(-ла) бы полностью поменять тип выполняемой работы, включая создание своей фирмы (для переобучения и т. д.) | 8,  |
| Это доставило мне много личного удовлетворения   | 9,  |
| Нашёл(-шла) работу/ легче нашёл(-шла) новую работу и такую, которая мне больше подходит                        | 10, |
| Получил(-а) общие знания   | 11, |
| Я не верю, что получил(-а) от этого особую пользу (СПОНТАННЫЙ ОТВЕТ)   | 12, |
| Пока ещё ничего, поскольку она ещё не закончена (СПОНТАННЫЙ ОТВЕТ)   | 13, |
| Другое преимущество (СПОНТАННЫЙ ОТВЕТ)   | 14, |
| ЗАТРУДНЯЮСЬ ОТВЕТИТЬ   | 15, |

EB63.3 NEW

ОТВЕЧАЮТ ВСЕ

QA6 Представьте, что в будущем Вы пожелаете учиться или пройти подготовку. Каковы были бы для этого три основные причины?

(ПОКАЖИТЕ КАРТОЧКУ – ЗАЧИТАЙТЕ – МАКСИМУМ 3 ОТВЕТА)

(242-256)

|  |     |
|--|-----|
| Чтобы встретиться с новыми людьми  | 1,  |
| Чтобы уменьшить вероятность потери работы / уменьшить вероятность того, что меня вынудят уйти на пенсию  | 2,  |
| Чтобы больше наслаждаться свободным временем / пенсионными годами  | 3,  |
| Чтобы мог(-ла) лучше выполнять свою работу   | 4,  |
| Чтобы получить удостоверение, диплом или квалификацию  | 5,  |
| Чтобы можно было взять на себя большую ответственность / повысить возможности для продвижения            | 6,  |
| Чтобы лучше справляться со своей повседневной жизнью   | 7,  |
| Чтобы полностью поменять тип выполняемой работы, включая создание своей фирмы (для переобучения и т. д.) | 8,  |
| Чтобы повысить личное удовлетворение   | 9,  |
| Чтобы получить работу  | 10, |
| Чтобы легче было найти новую работу, включая такую, которая мне больше подходит                          | 11, |
| Чтобы повысить свои общие знания   | 12, |
| Никогда не хочу учиться или проходить подготовку (СПОНТАННЫЙ ОТВЕТ)                                      | 13, |
| Другая причина (СПОНТАННЫЙ ОТВЕТ)  | 14, |
| ЗАТРУДНЯЮСЬ ОТВЕТИТЬ   | 15, |

EB63.3 NEW

НЕ СПРАШИВАЙТЕ, ЕСЛИ "НА ПЕНСИИ", КОД 4 В ВОПРОСЕ D15a

QA7 Представьте, что желаете повысить или совершенствовать свои профессиональные навыки в своей нынешней работе или в работе, которую выберете в будущем. Как Вам больше всего понравилось бы это сделать?

(ПОКАЖИТЕ КАРТОЧКУ – ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ)

(257-258)

|  |    |
|--|----|
| Пройти курс обучения, организованный в школе, колледже, университете или в учебном центре                                      | 1  |
| Пройти курс обучения, организованный по месту работы   | 2  |
| Пройти курс обучения, организованный в другом месте  | 3  |
| Работая в другой организации или участвуя в программе обмена, чтобы учиться, пройти подготовку или набраться опыта за границей | 4  |
| Посещая учебные курсы, которые организованы недалеко от дома   | 5  |
| Учас у опытного коллеги  | 6  |
| Обучаясь дома (дистанционное или заочное и т. д.)  | 7  |
| Обучаясь в процессе работы   | 8  |
| Обучение, регулярно меняя задачи и обязанности (ротационные программы работы и т. д.)  | 9  |
| Используя оборудование/ средства на рабочем месте в личных целях   | 10 |
| Я никогда не желаю повышать или совершенствовать свои профессиональные навыки (СПОНТАННЫЙ ОТВЕТ)                               | 11 |
| Я не намерен(-а) никогда выполнять работу за деньги (СПОНТАННЫЙ ОТВЕТ)   | 12 |
| Другой способ (СПОНТАННЫЙ ОТВЕТ)   | 13 |
| ЗАТРУДНЯЮСЬ ОТВЕТИТЬ   | 14 |

EB63.3 NEW

ОТВЕЧАЮТ ВСЕ

QA8 Предположим, что Вы пожелали участвовать в какой-либо учёбе или подготовке. Какие три препятствия были бы самыми вероятными?

(ПОКАЖИТЕ КАРТОЧКУ – ЗАЧИТАЙТЕ – МАКСИМУМ 3 ОТВЕТА)

(259-275)

|   |     |
|---|-----|
| Для этого не было бы никаких препятствий  | 1,  |
| Обязанности по работе забирают слишком много энергии  | 2,  |
| Работодатель меня бы не поддержал   | 3,  |
| Семейные обязанности забирают слишком много энергии   | 4,  |
| Семья меня бы не поддержала   | 5,  |
| Должен(-лжна) был(-а) бы отказаться от некоторых или всех своих занятий на досуге                             | 6,  |
| Я не хотел(-а) бы, чтобы люди узнали, если у меня не всё пойдёт хорошо  | 7,  |
| Думаю, что для учёбы я слишком стар(-а)   | 8,  |
| У меня нет необходимой квалификации, чтобы начать с этой учёбы или пройти то обучение, которое я бы желал(-а) | 9,  |
| Учёба мне никогда не давалась   | 10, |
| Я не хотел(-а) бы возвращаться к чему-либо, что похоже на школу   | 11, |
| Не предлагаются курсы, соответствующие моим потребностям  | 12, |
| Поблизости курсы не проводятся, у меня нет возможности добраться до них                                       | 13, |
| Мне необходимо оборудование, которого у меня нет (компьютер и т. д.)  | 14, |
| Я не знаю, что я мог(-ла) бы делать, что было бы интересным и полезным  | 15, |
| Другое препятствие (СПОНТАННЫЙ ОТВЕТ)   | 16, |
| ЗАТРУДНЯЮСЬ ОТВЕТИТЬ  | 17, |

EB63.3 NEW

QA9 Какие три из следующих условий больше всего воодушевили бы Вас пойти учиться или пройти подготовку?

(ПОКАЖИТЕ КАРТОЧКУ - ЗАЧИТАЙТЕ – МАКСИМУМ 3 ОТВЕТА)

(276-291)

|  |     |
|--|-----|
| Гибкие часы работы, таким образом было бы достаточно времени для учёбы                             | 1,  |
| Поддержка на работе, чтобы у меня хватало времени и энергии на учёбу                               | 2,  |
| Возможности по уходу за детьми или членами семьи в то время, пока я учусь                          | 3,  |
| Получение удостоверения или диплома – как признание моих достижений                                | 4,  |
| Убеждение, что это будет признано и оценено обществом  | 5,  |
| Если мой работодатель или Департамент трудовой занятости потребовал это от меня                    | 6,  |
| Наличие таких курсов, которые соответствовали бы уровню моих нынешних знаний и навыков             | 7,  |
| Наличие гибких возможностей для выбора формы учёбы (краткосрочные курсы, заочное обучение и т. д.) | 8,  |
| Возможность выбора таких методов обучения, которые мне больше всего подходят                       | 9,  |
| Доступ к качественной информации и рекомендациям, соответствующим моим потребностям                | 10, |
| Поддержка со стороны руководителя, учителя или наставника  | 11, |
| Доступ к компьютеру и Интернету  | 12, |
| Если бы учёба не обходилась мне так дорого (СПОНТАННЫЙ ОТВЕТ)                                      | 13, |
| Ничто не воодушевило бы меня снова учиться или пройти подготовку (СПОНТАННЫЙ ОТВЕТ)                | 14, |
| Другое (СПОНТАННЫЙ ОТВЕТ)  | 15, |
| ЗАТРУДНЯЮСЬ ОТВЕТИТЬ   | 16, |

EB63.3 NEW

QA10 Какой самый полезный, на Ваш взгляд, источник информации, который поможет Вам улучшить возможности Вашей учёбы и карьеры?

(ПОКАЖИТЕ КАРТОЧКУ – ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ)

(292-293)

|   |    |
|---|----|
| Отдел кадров, руководители производственных процессов или сами работники  | 1  |
| Материал по специальности и интерактивное программное обеспечение в библиотеках, в Департаменте трудовой занятости, в Интернете и т.д | 2  |
| Объявления по телевидению, радио, в газетах, журналах   | 3  |
| Учителя и руководители курсов   | 4  |
| Консультанты по вопросам карьеры или консультанты по работе   | 5  |
| Профессиональные выставки и мероприятия учебных заведений (дни открытых дверей и т. д.)   | 6  |
| Знаменитости и общественные деятели (телезвёзды, певцы, политики и т. д.)   | 7  |
| Семья   | 8  |
| Друзья и коллеги  | 9  |
| Люди, которые сделали что-то подобное   | 10 |
| Я не верю, что хотя бы один из этих источников был бы очень полезен (СПОНТАННЫЙ ОТВЕТ)  | 11 |
| Другой источник (СПОНТАННЫЙ ОТВЕТ)  | 12 |
| ЗАТРУДНЯЮСЬ ОТВЕТИТЬ  | 13 |

EB63.3 NEW

|  |
|--|
|  |
|--|

|      |  |
|------|--|
| QA11 | Представьте, что Вы должны были бы учиться. Подумав над каждой из следующих ситуаций, Вы были бы согласны заплатить за весь курс обучения, за часть курса или не платить нисколько, чтобы ...? |
|------|--|

|  |
|--|
| (ПОКАЖИТЕ КАРТОЧКУ СО ШКАЛОЙ – ОДИН ОТВЕТ В КАЖДОЙ СТРОКЕ) |
|--|

|  | ЗАЧИТАЙТЕ | Я заплатил(-а) бы сумму целиком | Заплатил(-а) бы часть суммы | Я не заплатил(-а) бы и части суммы | ЗАТР. ОТВ. |
|--|-----------|---------------------------------|-----------------------------|------------------------------------|------------|
|--|-----------|---------------------------------|-----------------------------|------------------------------------|------------|

|       |    |  |   |   |   |   |
|-------|----|--|---|---|---|---|
| (294) | 1  | сохранить своё нынешнее место работы                       | 1 | 2 | 3 | 4 |
| (295) | 2  | обеспечить лучшую личную жизнь                             | 1 | 2 | 3 | 4 |
| (296) | 3  | получить поощрение, продвижение по службе                  | 1 | 2 | 3 | 4 |
| (297) | 4  | выучить новый иностранный язык                             | 1 | 2 | 3 | 4 |
| (298) | 5  | создать свою фирму   | 1 | 2 | 3 | 4 |
| (299) | 6  | приобрести новые навыки для хобби                          | 1 | 2 | 3 | 4 |
| (300) | 7  | расширить возможности работы и карьеры                     | 1 | 2 | 3 | 4 |
| (301) | 8  | получить признанное удостоверение, диплом или квалификацию | 1 | 2 | 3 | 4 |
| (302) | 9  | получить повышение заработной платы                        | 1 | 2 | 3 | 4 |
| (303) | 10 | подготовить себя к выходу на пенсию                        | 1 | 2 | 3 | 4 |
| (304) | 11 | получить новые знания по своей специальности               | 1 | 2 | 3 | 4 |
| (305) | 12 | вернуться на рынок труда                                   | 1 | 2 | 3 | 4 |

|            |
|------------|
| EB63.3 NEW |
|------------|

|  |
|--|
|  |
|--|

|       |  |
|-------|--|
| QA12a | Скажите, пожалуйста, большая ли польза для Вашей семейной или личной жизни или нет от того, что перечислено ниже: ...? |
|-------|--|

|                             |
|-----------------------------|
| (ОДИН ОТВЕТ ПО УТВЕРЖДЕНИЮ) |
|-----------------------------|

|  | ЗАЧИТАЙТЕ | Очень большая польза | Не очень большая польза | ЗАТР. ОТВ. |
|--|-----------|----------------------|-------------------------|------------|
|--|-----------|----------------------|-------------------------|------------|

|       |    |  |   |   |   |
|-------|----|--|---|---|---|
| (306) | 1  | умение читать или писать   | 1 | 2 | 3 |
| (307) | 2  | умение считать   | 1 | 2 | 3 |
| (308) | 3  | навыки владения компьютером  | 1 | 2 | 3 |
| (309) | 4  | умение пользоваться Интернетом   | 1 | 2 | 3 |
| (310) | 5  | умение использовать научные/ технологические способы и оборудование    | 1 | 2 | 3 |
| (311) | 6  | умение хорошо излагать свои мысли                                      | 1 | 2 | 3 |
| (312) | 7  | знание иностранных языков  | 1 | 2 | 3 |
| (313) | 8  | умение оценивать ситуации и решать проблемы                            | 1 | 2 | 3 |
| (314) | 9  | способность взять инициативу на себя                                   | 1 | 2 | 3 |
| (315) | 10 | организаторские способности  | 1 | 2 | 3 |
| (316) | 11 | способность находить общий язык с людьми различных культур/ государств | 1 | 2 | 3 |
| (317) | 12 | способность работать с другими людьми                                  | 1 | 2 | 3 |
| (318) | 13 | способность руководить людьми  | 1 | 2 | 3 |
| (319) | 14 | владение общими знаниями   | 1 | 2 | 3 |
| (320) | 15 | умение учиться   | 1 | 2 | 3 |

|            |
|------------|
| EB63.3 NEW |
|------------|

|  |
|--|
|  |
|--|

|       |   |
|-------|---|
| QA12b | И большая ли польза вне Вашей семейной или личной жизни или нет: от того, что перечислено ниже ...? |
|-------|---|

|                             |
|-----------------------------|
| (ОДИН ОТВЕТ ПО УТВЕРЖДЕНИЮ) |
|-----------------------------|

|  | ЗАЧИТАЙТЕ | Очень большая польза | Не очень большая польза | ЗАТР. ОТВ. |
|--|-----------|----------------------|-------------------------|------------|
|--|-----------|----------------------|-------------------------|------------|

|       |    |  |   |   |   |
|-------|----|--|---|---|---|
| (321) | 1  | умение читать или писать   | 1 | 2 | 3 |
| (322) | 2  | умение считать   | 1 | 2 | 3 |
| (323) | 3  | навыки владения компьютером  | 1 | 2 | 3 |
| (324) | 4  | умение пользоваться Интернетом   | 1 | 2 | 3 |
| (325) | 5  | умение использовать научные/ технологические способы и оборудование    | 1 | 2 | 3 |
| (326) | 6  | умение хорошо излагать свои мысли                                      | 1 | 2 | 3 |
| (327) | 7  | знание иностранных языков  | 1 | 2 | 3 |
| (328) | 8  | умение оценивать ситуации и решать проблемы                            | 1 | 2 | 3 |
| (329) | 9  | способность взять инициативу на себя                                   | 1 | 2 | 3 |
| (330) | 10 | организаторские способности  | 1 | 2 | 3 |
| (331) | 11 | способность находить общий язык с людьми различных культур/ государств | 1 | 2 | 3 |
| (332) | 12 | способность работать с другими людьми                                  | 1 | 2 | 3 |
| (333) | 13 | способность руководить людьми  | 1 | 2 | 3 |
| (334) | 14 | владение общими знаниями   | 1 | 2 | 3 |
| (335) | 15 | умение учиться   | 1 | 2 | 3 |

|            |
|------------|
| EB63.3 NEW |
|------------|

|  |
|--|
|  |
|--|

|       |  |
|-------|--|
| QA13a | Скажите, пожалуйста, владеете ли Вы следующими навыками или нет? |
|-------|--|

|                             |
|-----------------------------|
| (ОДИН ОТВЕТ ПО УТВЕРЖДЕНИЮ) |
|-----------------------------|

|       | ЗАЧИТАЙТЕ   | Да | Нет | ЗАТР.<br>ОТВ. |
|-------|---|----|-----|---------------|
| (336) | 1 умение читать или писать  | 1  | 2   | 3             |
| (337) | 2 умение считать  | 1  | 2   | 3             |
| (338) | 3 навыки владения компьютером   | 1  | 2   | 3             |
| (339) | 4 умение пользоваться Интернетом  | 1  | 2   | 3             |
| (340) | 5 умение использовать научные/ технологические способы и оборудование     | 1  | 2   | 3             |
| (341) | 6 умение хорошо излагать свои мысли                                       | 1  | 2   | 3             |
| (342) | 7 знание иностранных языков   | 1  | 2   | 3             |
| (343) | 8 умение оценивать ситуации и решать проблемы                             | 1  | 2   | 3             |
| (344) | 9 способность взять инициативу на себя                                    | 1  | 2   | 3             |
| (345) | 10 организаторские способности  | 1  | 2   | 3             |
| (346) | 11 способность находить общий язык с людьми различных культур/ государств | 1  | 2   | 3             |
| (347) | 12 способность работать с другими людьми                                  | 1  | 2   | 3             |
| (348) | 13 способность руководить людьми  | 1  | 2   | 3             |
| (349) | 14 владение общими знаниями   | 1  | 2   | 3             |
| (350) | 15 умение учиться   | 1  | 2   | 3             |

|            |
|------------|
| EB63.3 NEW |
|------------|

ЕСЛИ "ДА", КОД 1 В ВОПРОСЕ Q13a, ТО СПРОСИТЕ Q13b ПО КАЖДОМУ  
СООТВЕТСТВУЮЩЕМУ НАВЫКУ

|  |
|--|
|  |
|--|

|       |  |
|-------|--|
| QA13b | Если бы у Вас спросили, то Вы могли бы представить конкретные доказательства (диплом/ удостоверение, официальный документ или документы о достигнутом, рекомендацию работодателя/ документ с оценкой Вашей деятельности или вещи/ изделия, которые сделаны/ созданы Вами, или показать Ваши навыки на практике) того, что Вы владеете следующими навыками? |
|-------|--|

(ОДИН ОТВЕТ ПО УТВЕРЖДЕНИЮ)

|       | ЗАЧИТАЙТЕ   | Да | Нет | ЗАТР.<br>ОТВ. |
|-------|---|----|-----|---------------|
| (351) | 1 умение читать или писать  | 1  | 2   | 3             |
| (352) | 2 умение считать  | 1  | 2   | 3             |
| (353) | 3 навыки владения компьютером   | 1  | 2   | 3             |
| (354) | 4 умение пользоваться Интернетом  | 1  | 2   | 3             |
| (355) | 5 умение использовать научные/ технологические способы и оборудование     | 1  | 2   | 3             |
| (356) | 6 умение хорошо излагать свои мысли                                       | 1  | 2   | 3             |
| (357) | 7 знание иностранных языков   | 1  | 2   | 3             |
| (358) | 8 умение оценивать ситуации и решать проблемы                             | 1  | 2   | 3             |
| (359) | 9 способность взять инициативу на себя                                    | 1  | 2   | 3             |
| (360) | 10 организаторские способности  | 1  | 2   | 3             |
| (361) | 11 способность находить общий язык с людьми различных культур/ государств | 1  | 2   | 3             |
| (362) | 12 способность работать с другими людьми                                  | 1  | 2   | 3             |
| (363) | 13 способность руководить людьми  | 1  | 2   | 3             |
| (364) | 14 владение общими знаниями   | 1  | 2   | 3             |
| (365) | 15 умение учиться   | 1  | 2   | 3             |

EB63.3 NEW

ОТВЕЧАЮТ ВСЕ

QA14 Какая из следующих возможностей за последние пять лет была самой важной возможностью для учёбы?

(ПОКАЖИТЕ КАРТОЧКУ – ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ)

(366-367)

|  |    |
|--|----|
| Новые технологии как Интернет, CD-ROM  | 1  |
| Новые телеканалы (Discovery Channel и т. д.)   | 2  |
| Больше возможностей на работе (новое оборудование, изменения в организации работы и т. д.) | 3  |
| Доступность курсов в школах, колледжах, университетах и в учебных центрах                  | 4  |
| Курсы на новые темы  | 5  |
| Новые места для учёбы (Интернет-кафе, библиотеки, музеи и т.д.)                            | 6  |
| Новые методики обучения и методы учёбы (где учащийся более активен)                        | 7  |
| Чаты в Интернете, межкультурный обмен или другие формы обмена знаниями                     | 8  |
| Возможность получения более широких знаний и использования для этого всевозможных ситуаций | 9  |
| Ничего не изменилось, просто больше информации о том, что доступно (СПОНТАННЫЙ ОТВЕТ)      | 10 |
| На мой взгляд, меньше возможностей для учёбы, чем раньше (СПОНТАННЫЙ ОТВЕТ)                | 11 |
| Другая возможность (СПОНТАННЫЙ ОТВЕТ)  | 12 |
| ЗАТРУДНЯЮСЬ ОТВЕТИТЬ   | 13 |

EB63.3 NEW

|  |
|--|
|  |
|--|

|      |   |
|------|---|
| QA15 | Скажите, пожалуйста, по каждому следующему утверждению, Вы склонны с ним согласиться или нет? Учиться всю жизнь ... . |
|------|---|

|                           |
|---------------------------|
| ОДИН ОТВЕТ ПО УТВЕРЖДЕНИЮ |
|---------------------------|

|  | ЗАЧИТАЙТЕ | Склонен(-<br>онна)<br>согласить<br>ся | Склонен(-<br>нна) не<br>согласить<br>ся | ЗАТР.<br>ОТВ. |
|--|-----------|---------------------------------------|---|---------------|
|--|-----------|---------------------------------------|---|---------------|

|       |    |  |   |   |   |
|-------|----|--|---|---|---|
| (368) | 1  | важно для того, чтобы жить полноценной и доставляющей удовлетворение жизнью  | 1 | 2 | 3 |
| (369) | 2  | важно для того, чтобы улучшить жизнь людей, оказавшихся в неблагоприятном положении  | 1 | 2 | 3 |
| (370) | 3  | позволяет людям избежать безработицы   | 1 | 2 | 3 |
| (371) | 4  | позволяет людям самим управлять своей жизнью   | 1 | 2 | 3 |
| (372) | 5  | позволяет людям справляться с быстрыми изменениями в обществе  | 1 | 2 | 3 |
| (373) | 6  | - это в основном для людей, которым учёба в школе давалась нелегко   | 1 | 2 | 3 |
| (374) | 7  | - это помогает улучшить возможности на труд и карьеру  | 1 | 2 | 3 |
| (375) | 8  | - это в основном для людей среднего возраста   | 1 | 2 | 3 |
| (376) | 9  | важно, поскольку сегодня в отношении никого нельзя быть уверенным, что человек будет заниматься одним и тем же делом всю свою трудовую жизнь | 1 | 2 | 3 |
| (377) | 10 | - это уместно только в том случае, если человек молод  | 1 | 2 | 3 |
| (378) | 11 | совсем несущественно   | 1 | 2 | 3 |

|            |
|------------|
| EB63.3 NEW |
|------------|

СОЦИАЛЬНО-ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ ЧАСТЬ

D1 В политике люди говорят о «левых» и «правых». Где бы Вы разместили себя на этой шкале?

(ПОКАЖИТЕ КАРТОЧКУ - НЕ ПОДТАЛКИВАЙТЕ К ОТВЕТУ - ЕСЛИ РЕСПОНДЕНТ СОМНЕВАЕТСЯ, ПОВТОРИТЕ ВОПРОС)

(440-441)

| ЛЕВЫЕ |   |   |   |   | ПРАВЫЕ |   |   |   |    |
|-------|---|---|---|---|--------|---|---|---|----|
| 1     | 2 | 3 | 4 | 5 | 6      | 7 | 8 | 9 | 10 |

ОТКАЗ 11

НЕ ЗНАЮ 12

ЕВ63.2 D1

D7 Назовите, пожалуйста, на этой карточке цифру ответа, наиболее соответствующего Вашему семейному положению.

(ПОКАЖИТЕ КАРТОЧКУ D7. ЗАЧИТАЙТЕ. ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ.)

(442-443)

|  |    |
|--|----|
| Женаты/замужем в первый раз  | 1  |
| В повторном браке  | 2  |
| Никогда не были женаты/замужем, сейчас живете с партнёром                        | 3  |
| Никогда не были женаты/замужем, никогда не жили с партнёром                      | 4  |
| Никогда не были женаты/замужем, раньше жили с партнёром, сейчас живёте один/одна | 5  |
| Разведены  | 6  |
| Живете раздельно   | 7  |
| Вдовец/вдова   | 8  |
| ДРУГОЕ (НЕ ЗАЧИТЫВАТЬ)   | 9  |
| ОТКАЗ ОТ ОТВЕТА (НЕ ЗАЧИТЫВАТЬ)  | 10 |

ЕВ63.2 D7

D8 Сколько Вам было лет, когда Вы закончили дневное обучение?

ЕСЛИ СЕЙЧАС УЧИТСЯ, КОДИРОВАТЬ "00". ЕСЛИ РЕСПОНДЕНТ НИКОГДА НЕ ХОДИЛ В ШКОЛУ, ТО КОДИРОВАТЬ "98", ЕСЛИ ЗАТРУДНЯЕТСЯ ОТВЕТИТЬ, ТО "99")

(444-445)

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

ЕВ63.2 D8

ВОПРОСА D9 НЕТ

D10 ПОЛ (ОТМЕТЬТЕ НЕ СПРАШИВАЯ)

(446)

|         |   |
|---------|---|
| Мужчина | 1 |
| Женщина | 2 |

ЕВ63.2 D10

D11 Сколько Вам лет?

(447-448)

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/> |
|----------------------|----------------------|

ЕВ63.2 D11

ВОПРОСОВ D12 ДО D14 НЕТ

ВОПРОСОВ D12 ДО D14 НЕТ

ВОПРОСОВ D16 ДО D24 НЕТ

D25 Вы живете: ...?

(ЗАЧИТАЙТЕ)

(449)

|   |   |
|---|---|
| В сельской местности, в деревне               | 1 |
| В маленьком городе или в небольшом городе     | 2 |
| В большом городе                              | 3 |
| НЕ ЗНАЮ/ ЗАТРУДНЯЮСЬ ОТВЕТИТЬ (НЕ ЗАЧИТЫВАТЬ) | 4 |

ЕВ63.2 D25

ВОПРОСОВ D26 ДО D39 НЕТ

D40a Скажите, пожалуйста, мне, сколько человек от 15 лет и старше живёт в Вашей семье вместе с Вами?

ЗАЧИТАЙТЕ - ЗАПИШИТЕ

(450-451)

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/> |
|----------------------|----------------------|

ЕВ63.2 D40a

D40b Скажите, пожалуйста, сколько детей в возрасте младше 10 лет живёт в Вашей семье?

ЗАЧИТАЙТЕ - ЗАПИШИТЕ - ЕСЛИ НИ ОДНОГО, ТО КОДИРУЙТЕ "00"

(452-453)

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/> |
|----------------------|----------------------|

ЕВ63.2 D40b

D40c Сколько детей в возрасте 10-14 лет в Вашей семье?

ЗЗАЧИТАЙТЕ - ЗАПИШИТЕ - ЕСЛИ НИ ОДНОГО, ТО КОДИРУЙТЕ "00"

(454-455)

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

ЕВ63.2 D40c

D41 Вы родились ...?

(ПОКАЖИТЕ КАРТОЧКУ - ЗАЧИТАЙТЕ - 1 ОТВЕТ)

(456)

|   |   |
|---|---|
| в Эстонии   | 1 |
| в какой-либо другой стране-члене Европейского Союза     | 2 |
| в Европе, но не в стране-члене Европейского Союза       | 3 |
| в Азии, Африке или Латинской Америке                    | 4 |
| в Северной Америке, в Японии или одной из стран Океании | 5 |
| ОТКАЗ ОТ ОТВЕТА (НЕ ЗАЧИТЫВАТЬ)                         | 6 |

ЕВ63.2 D41

D42 Какая из следующих ситуаций соответствует Вашей?

(ПОКАЖИТЕ КАРТОЧКУ - ЗАЧИТАЙТЕ - 1 ОТВЕТ)

(457)

|   |   |
|---|---|
| Ваша мама и Ваш папа родились в Эстонии   | 1 |
| Один из Ваших родителей родился в Эстонии, другой - в какой-то другой стране из стран-членов Европейского Союза | 2 |
| Как Ваша мама, так и папа родились в какой-нибудь стране-члене Европейского Союза                               | 3 |
| Хотя бы один из Ваших родителей родился за пределами Европейского Союза   | 4 |
| НЕ ЗНАЮ/ ОТКАЗ ОТ ОТВЕТА (НЕ ЗАЧИТЫВАТЬ)  | 5 |

ЕВ63.2 D42

D43a Есть ли в семье стационарный телефон?

D43b Есть ли у членов Вашей семьи возможность пользоваться мобильным телефоном?

(458)

(459)

|     | D43a                 | D43b              |
|-----|----------------------|-------------------|
|     | стационарный телефон | мобильный телефон |
| Да  | 1                    | 1                 |
| Нет | 2                    | 2                 |

ЕВ63.2 D43a D43b

ПРОТОКОЛ ИНТЕРВЬЮ

P1 ДАТА ПРОВЕДЕНИЯ ИНТЕРВЬЮ

(460-461) (462-463)  
[ ] [ ] ЧИСЛО [ ] [ ] МЕСЯЦ

ЕВ63.2 P1

P2 ВРЕМЯ НАЧАЛА ИНТЕРВЬЮ

(ПО 24-ЧАСОВОЙ ШКАЛЕ)  
(464-465) (466-467)  
[ ] [ ] ЧАС [ ] [ ] МИНУТ

ЕВ63.2 P2

P3 ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ АМ1529МИНУТАХ

(468-470)  
[ ] [ ] МИНУТ

ЕВ63.2 P3

P4 Количество персон, присутствующих при интервью, в том числе сам интервьюер

(471)  
два (респондент и интервьюер) 1  
три 2  
четыре 3  
пять и больше 4

ЕВ63.2 P4

P5 Готовность респондента к сотрудничеству

(472)  
Великолепная 1  
Хорошая 2  
Средняя 3  
Плохая 4

ЕВ63.2 P5

P6 Величина типа населённого пункта

(МЕСТНЫЙ КОД)  
(473-474)  
[ ] [ ]

ЕВ63.2 P6

P7 | Регион

(МЕСТНЫЙ КОД)

(475-476)

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

EB63.2 P7

P8 | Postal Code

(477-484)

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|

EB63.2 P8

P9 | Почтовый индекс

(485-492)

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|

EB63.2 P9

P10 | Номер интервьюера

(493-500)

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|

EB63.2 P10

P11 | Фактор взвешенности

(501-508)

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|

EB63.2 P11

ТОЛЬКО В LU, BE, ES, FI, EE, LV И MT

P13 | Язык интервью

(509)

эстонский язык

1

русский язык

2

EB63.2 P13